

## 3. számú

# PARANCSA

Kalocsán éppúgy, mint az egész országhoz helyre áll a rend, a lakosság többsége helyesen értelmezi és pontosan végrehajtja a katonai kommandáns és a város szerveinek parancsát. Ezzel egyidőben a kommandáns munkája kezdetekor a városban az előírt rendszabályok megszegését tapasztalta egyes polgári és katonai személyek részéről. A lakosság egy része hisz az ellenséges provokációnak és az ellenség hazug rémhíreinek, akik a város fennálló rendjét megszegik. A kommandáns és a helyi szervek engedélye nélkül röpgyűléseket és fölösleges tüntetéseket akarnak szervezni, melyeket az ellenséges elemek provokációra használnának fel, a fennálló hatalom, a helyi hatóság és a város rendje ellen.

Még a mai napig is működnek a város szervei által nem engedélyezett zugmérők és más helyek, ahol szeszestalt árusítanak, ahol részegeskednek és ellenforradalmi módon értékelik a magyar kormány politikáját, s ez a rend és nyugalom helyreállítását nehezíti.

A városban ok nélkül sok részeg ember járkal, akik megszegik a városban lévő rendet és nyugalmat. Megszegik a kijárási tilalmat. A szovjet katonai kommandáns pontos adatokkal rendelkezik arról, hogy a városban bajai és más helységekből érkezett személyeket rejtegetnek, akik azzal a céllal jöttek, hogy a város üzemeiben szabotáljanak és provokáljanak. Ezek a provokátorok és ellenforradalmárok nem törvényes úton jönnek a városba és ijesztgetik a lakosságot a szovjet csapatokkal és a szovjet kommandánssal.

## A város rendjének és nyugalmanak biztosítására megparancsolom:

1. A város lakossága és a helyőrség katonai személyei pontosan hajtsák végre a kormány és a helyi szervek utasításait a város rendjének és nyugalmanak megteremtése érdekében.

2. A lakosság és a helyi szervek röpgyűléseket, gyűléseket, tüntetéseket csak a kommandáns engedélyével tarthatnak.

3. A rendőrség parancsnoka folytasson határozott harcot a rend megszegőivel. Erősítse a harcot a városban lévő tiltott italmerések ellen.

4. A helyi szervek és a lakosság folytassanak határozott harcot a közrend felforgatói ellen, akik rémhíreket terjesztenek a Szovjetunióról és a szovjet hadseregről. Szükség esetén kérjék a rendőrség és a kommandáns segítségét.

5. A városban lévő összes polgári személyek be kell, hogy legyenek jelentve.

Kalocsa, 1956. november 30.

A háztulajdonosok nem engedhetnek házukban éjszakázni be nem jelentett személyeket. Azok ellen, akik a szovjet kommandáns engedélye nélkül idegeneknek szállást adnak, büntető eljárást indít.

6. A szálloda igazgatója a rendőrség és a szovjet kommandáns engedélye nélkül senkit a szállodába nem fogadhat be.

7. A helyőrség összes katonai személyei szabadságukra távozásukkor és visszajövetelükkor a kommandánsnál kell, hogy jelentkezzenek.

8. A gyárak, intézmények, iskolák, műhelyek és a város többi üzemeinek igazgatói hajtsák pontosan végre a városi és járási tanács és a többi szervek utasításait. Azokat a személyeket, akik lassítják a hatóságok kiadott utasításainak végrehajtását, provokátoroknak és a rend felforgatóinak tekintjük.

9. A kintjárást december 1-től kezdve reggel 5 órától este 20 óráig engedélyezem.

**SCSEGLEVATIH** alezr.

Kalocsa város szovjet kommandánsa

